

1. Описание поставки / Shipment description		1.5. Сертификат № / Certificate No. _____				
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемых в Таможенный союз Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации племенных, пользовательных и спортивных лошадей Veterinary certificate for breeding, commercial and sport horses exported to the Customs Union of the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan and the Russian Federation				
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:						
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (railway wagon number, road vehicle number, container number, flight number, name of ship)						
1.4. Страна(ы) транзита: / Country(s) of transit:						
		1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:				
		1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Country issuing this certificate:				
		1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:				
		1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Issuing organization of the exporting country:				
		1.10. Пункт пересечения границы Таможенного союза / Entry border post in the Customs Union:				
2. Идентификация животных / Animal identification						
№ п/п / Item No.	Вид животного / Animal specie	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Вес / Weight
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
При перевозке более 5 животных составляется описание животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made and signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.						
3. Происхождение животных / Animal origin						
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine:						
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:						
4. Информация о состоянии здоровья / Health status information						
Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:						
4.1. Экспортируемые в Таможенный союз здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Healthy animals exported to Customs Union originate from the territories of the exporting country free from the following infectious animal diseases:						
венесуэльского и японского энцефаломиелитов лошадей / Venezuelan and Japanese equine encephalomyelitis – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization;						
восточного и западного энцефаломиелитов лошадей / Eastern and Western equine encephalomyelitis – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / for the past 3 months in the holding;						

энцефаломиелиита лошадей Западного Нила / West Nile virus infection – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / for the past 3 months in the holding; африканской чумы лошадей, везикулярного стоматита / African horse sickness, vesicular stomatitis – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 24 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization; сана / glanders – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / for the past 36 months on the territory of the country or administrative territory in accordance with regionalization; гриппа лошадей / equine influenza – при отсутствии клинических случаев в течение последних 21 дня на территории хозяйства; / no clinical cases for the past 21 days in the holding; случной болезни (Trypanosoma equiperdum), сурры (Trypanosoma evansi) / dourine (Trypanosoma equiperdum), surra (Trypanosoma evansi) – в течение последних 6 месяцев на административной территории в соответствии с регионализацией или на территории хозяйства; / for the past 6 months on the administrative territory in accordance with regionalization or in the holding; инфекционного метрита лошадей / contagious equine metritis - в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства/for the past 12 months in the holding; инфекционной анемии / infectious anemia – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / for the past 3 months in the holding; вирусного артериита / equine viral arteritis – в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ; / in compliance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code; нутталиоза (Nuttallia equi), пироплазмоза (Babesia caballi) / nuttalliosis (Nuttallia equi), pyroplasmosis (Babesia caballi)– в течение последних 30 дней на территории хозяйства, свободного от потенциальных переносчиков; / for the past 30 days in the holding free from potential vectors; оспы лошадей, чесотки, лептоспироза / horsepox, scab, leptospirosis – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / for the past 3 months in the holding; ринопневмонии лошадей (герпесвирусной инфекции типа 1 лошадей в абортивной или паралитической форме) / equine rhinopneumonia (abortive or paralytic forms of equine herpesvirus type 1 infection) – в течение последних 21 дня на территории хозяйства; / for the past 21 days in the holding; сибирской язвы / anthrax - в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / for the past 20 days in the holding
4.2. Во время карантина проводился клинический осмотр животных с ежедневной термометрией, а также диагностические исследования с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were clinically examined with daily temperature measurements as well as tested with negative results (indicate the name of the laboratory, test date and test method) for: анаплазмоз/anaplasmosis _____ везикулярный стоматит/vesicular stomatitis _____ вирусный артериит/viral arteritis _____ инфекционную анемию/infectious anemia _____ инфекционный метрит/contagious equinemetritis _____ лептоспироз/leptospirosis _____ нутталиоз/nuttalliosis(Nuttallia equi) _____ пироплазмоз/pyroplasmosis(Babesia caballi) _____ ринопневмонию/rhinopneumonia _____ сана/glanders _____ случную болезнь/dourine(Trypanosoma equiperdum) _____ сурру/surra(Trypanosoma evansi) _____
4.3. Лошади не вакцинированы против инфекционных энцефаломиелитов (венесуэльского, японского, восточного, западного, энцефаломиелиита лошадей Западного Нила), африканской чумы лошадей. / Horses have not been vaccinated against infectious encephalomyelites (Venezuelan, Japanese, Western, Eastern equine encephalomyelitis, West Nile virus), African horse sickness.
4.4. Животные вакцинированы против гриппа лошадей вакциной, соответствующей стандартам, указанным в Руководстве по диагностическим тестам и вакцинам для наземных животных МЭБ, в период между 21-м и 90-м днем до отправки первично или повторно. / Animals were primary vaccinated or revaccinated against equine influenza with the vaccine compliant with the standards specified in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals within the period from day 21 till day 90 prior to dispatch
4.5. Дополнительные исследования на: / Additional tests for: _____
4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Таможенного союза Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Customs Union of the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan and the Russian Federation are identified.
4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules adopted in the exporting country.
4.8. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____ Дата / Date _____ Печать / *Stamp* _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Stamp and signature must differ in color from the printed text